



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
19 January 2004
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Сорок восьмая сессия

1–12 марта 2004 года

Пункт 3(с)(i) предварительной повестки дня*

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»: достижение стратегических целей
и деятельность в важнейших проблемных
областях и дальнейшие меры и инициативы:
роль мужчин и мальчиков в достижении
равенства между мужчинами и женщинами**

**Заявление, представленное Ассоциацией в поддержку семьи,
неправительственной организацией, имеющей специальный
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года.

* * *

В основе равенства между мужчинами и женщинами и нашего долга уважительно и почтительно относиться друг к другу лежит постулат о том, что Бог создал и женщину и мужчину «по своему образу и подобию». Создатель замыслил нас различными, однако таким образом, чтобы наши естественные различия были бы взаимодополняющими. Сорокалетняя история проведения социальных исследований подтвердила неизбежные реальности, которые заключаются в том, что мужчины и женщины нуждаются друг в друге; что брак и семья являются незаменимыми институтами; и что только в стабильной, полноценной семье мужчины, женщины и дети в полной мере обретают счастье, здоровье и благосостояние.

* E/CN.6/2004/1.

Каждую неделю в Ассоциацию по содействию семье поступает до 10 000 звонков, писем и электронных сообщений личного характера, касающихся брака, семьи, детей и подростков, родительских обязанностей, супружеской неверности, развода, порнографии, бытового насилия, жестокого обращения с детьми, сексуального насилия, уважения личности и самоутверждения, гомосексуализма, алкоголизма и других вредных привычек. За 27 лет нашей работы мы убедились в том, что в случаях, когда мужчины уважительно относятся к женщинам, мужья любят своих жен, жены уважают своих мужей, дети почитают родителей, а мальчики уважительно относятся к девочкам, то большую часть из вышеперечисленных личных проблем, включая проблемы, касающиеся самовыражения, гендерной проблематики и прав человека, можно решить.

Мужчины и мальчики должны уважать неотъемлемое право женщин и девочек на равенство

Поскольку Бог также создал женщину «по своему образу и подобию», мужчины всегда и при любых обстоятельствах должны с уважением относиться к женщинам, особенно к своим собственным супругам и дочерям.

Мальчики и молодые мужчины также должны всегда с уважением относиться к девочкам и молодым женщинам. Эта формула применима и к сексуальным отношениям. Один из способов, посредством которого молодой мужчина может продемонстрировать свое уважительное отношение к молодой женщине, — это не предлагать и не требовать от нее вступить с ним в сексуальные отношения до вступления ими в брачный союз.

Присущее мужчинам и женщинам равенство не противоречит разнообразию ролей

Хотя Бог создал и мужчин и женщин «по своему образу и подобию» однако как природа, так и множество научных исследований в социальной сфере говорят о том, что мужчины и женщины по своей природе различны. У женщин, например, взаимодействие между правым и левым полушарием головного мозга осуществляется иначе, чем у мужчин. Один из результатов такого отличия — это форма выражения своих мыслей. Поэтому, если супруг признает и уважает естественные различия, существующие между ним и его супругой и дочерьми, а также прислушивается к их мнению и стремится понять их, то он будет относиться к ним с уважением, поощрять их чувство собственного достоинства и укреплять родственные связи.

Мужчина и женщина дополняют друг друга. В основе этого утверждения лежат их различия. Мужчина без женщины ничто, равно как и женщина без мужчины.

Наш опыт работы показывает, что многие социальные проблемы, с которыми мы сталкиваемся сегодня, являются результатом действия или мужчин, которые не стали любящими, уважаемыми супругами и отцами в своих семьях; которые жестоко обращались со своими женами и детьми, не заботились о своих семьях или оставляли их; или проблем, связанных с самоидентификацией

мужчин и женщин, а также с тем, каким образом мы должны дополнять друг друга.

Прочный брак благоприятно воздействует на мужчин и женщин

Моногамный брак в значительной степени балансирует бытовую и социальную жизнь. Историк Гейл Голлинз в своей книге «Америкас Вимен» отмечала, что одна из самых важных ролей, которую женщины исторически играют в социальной жизни общества, заключается в том, что женщины «корректируют поведение мужчин» путем перенаправления их внутренней энергии и их профессиональной деятельности на решение социальных проблем¹.

В ходе существования всех известных нам цивилизаций институт брака всегда служил следующим целям:

- регулировал проявления сексуальности, ограниченные рамками, основанными на взаимной преданности и отношениях любви;
- прививал мужчинам любовь к дому, перенаправляя их мужскую и сексуальную энергию на создание семьи и деятельность в интересах общества;
- обеспечивал женщине защиту от эксплуатации со стороны мужчины.

Результаты многочисленных опубликованных исследований на тему о том, какое влияние оказывает на людей распад семьи, убеждают многих специалистов в том, что на женщин и мужчин брак оказывает гораздо более положительное влияние, чем считалось раньше. Социолог Линда Уэйт и исследователь Мегги Галлахер говорят следующее: «Поразительно, но результаты исследований, проведенных за последние четыре десятилетия, дают однозначные результаты: как для мужчин, так и для женщин благополучный брак — это залог долгой и полноценной жизни»².

Обычно мужчины и женщины, состоящие в первом браке, обладают более крепким физическим и психическим здоровьем, чем мужчины и женщины, состоящие в любой другой категории отношений.

Д-р Роберт Кумбз из Калифорнийского университета, Лос-Анджелес, провел обзор более 130 эмпирических исследований, опубликованных в XX веке и посвященных влиянию брака на благосостояние, обнаружил наличие «непосредственной связи между семейным положением и личным благосостоянием»³.

Результаты опубликованных исследований свидетельствуют о том, что брак, как правило, оказывает положительное влияние на супругов:

- усиливает атмосферу общего счастья и удовлетворенности;

¹ Gail Gollins, *America's Women: 400 Years of Dolls, Drudges, Helpmates and Heroines*, (New York: William Morrow, 2003), pp 3-14; 316-324.

² Linda J. Waite and Maggie Gallagher, *The Case for Marriage: Why Married People are Happier, Healthier, and Better Off Financially*, (New York Doubleday, 2000), p. 64.

³ Robert Coombs, "Marital Status and Personal Well-Being: A Literature Review," *Family Relations* 40 (1991) 97-102.

- снижает вероятность возникновения депрессии;
- снижает зависимость от алкоголя и других наркотических веществ⁴;
- увеличивает продолжительность жизни⁵;
- во всех отношениях укрепляет физическое и психическое здоровье⁶;
- смягчает воздействие жизненных стрессов.

Другие исследования свидетельствуют о том, что брак:

- дает возможность мужчинам и женщинам достигать высшей степени сексуального удовлетворения⁷;
- предупреждает возникновение чувства одиночества⁸;
- обеспечивает защиту женщин от сексуального, бытового и других форм насилия⁹;
- расширяет возможности по воспитанию детей¹⁰;
- помогает воспитывать чувство ответственности у работников¹¹;
- увеличивает индивидуальные доходы и сбережения¹².

Брачный союз оказывает благотворное влияние на мужчин, женщин и детей, поскольку он позволяет мужчине и женщине на протяжении всей жизни иметь отношения, основанные на взаимной преданности и сотрудничестве.

⁴ Coombs, 1991, p. 97.

⁵ I.M. Joung, *et al.*, "Differences in Self-Reported Morbidity by Marital Status and by Living Arrangement," *International Journal of Epidemiology* 23 (1994): 91-97; Linda J. Waite, "Does Marriage Matter?" Presidential Address to the American Population Association of America, April 8, 1995; Linda Waite, "Does Marriage Matter?" *Demography* 32 (1995): 483-507.

⁶ David Williams, *et al.*, "Marital Status and Psychiatric Disorders Among Blacks and Whites," *Journal of Health and Social Behavior* 33 (1992): 140-157.

⁷ Robert T. Michael, *et al.*, *Sex in America: A Definitive Survey*, (Boston: Little, Brown, and Company, 1994), p. 124-129; Edward O. Laumann, *et al.*, *The Social Organization of Sexuality: Sexual Practices in the United States* (Chicago: University of Chicago Press, 1994), p. 364, table 10.5; Andrew Greeley, *Faithful Attraction: Discovering Intimacy, Love and Fidelity in American Marriage*, (New York: Tom Doherty Association, 1991), see chapter 6.

⁸ Randy Page and Galen Cole, "Demographic Predictors of Self-Reported Loneliness in Adults," *Psychological Reports* 68 (1991): 939-945.

⁹ Jan Stets, "Cohabiting and Marital Aggression: The Role of Social Isolation," *Journal of Marriage and the Family* 53 (1991): 669-680; Criminal Victimization in the United States, 1992," U.S. Department of Justice, Office of Justice Programs, Bureau of Justice Statistics, (March 1994), p. 31, NCJ-145125.

¹⁰ Ronald Angel and Jacqueline Angel, *Painful Inheritance: Health and the New Generation of Fatherless Families* (Madison: The University of Wisconsin Press, 1993), pp. 139, 148.

¹¹ Janet Wilmoth and Gregor Koso, "Does Marital History Matter? Marital Status and Wealth Outcomes Among Pre-retirement Adults," *Journal of Marriage and Family*, 64 (2002): 743-754.

¹² Waite, 1995, p. 483-507. Waite & Gallagher, 2000, see ch. 8; Wilmoth & Koso, 2002, p. 743-754.

Значение благополучного брака и семьи для детей и их развития

Результаты исследований, проведенные за последние 100 лет, постоянно свидетельствуют о том, что брачный союз оказывает на взрослых, детей и общество многогранное положительное влияние. Именно поэтому брак остается основой семьи во всех цивилизациях и является наилучшим способом обеспечения того, чтобы воспитанием детей занимались и мать и отец.

Итоги опубликованных исследований говорят о том, что благополучный брак и семья благотворно влияют на развитие детей:

- повышается интеллектуальный и образовательный уровень развития¹³;
- повышается внимание и уважение к окружающим;
- снижается вероятность обращения к врачам по поводу физических и эмоциональных проблем;
- сокращается число случаев незанятости (пропуск школы, отсутствие работы);
- сокращается число случаев насилия, проблемного поведения в школе и правонарушений¹⁴;
- сокращается число случаев употребления наркотиков¹⁵;
- снижается вероятность добрачных сексуальных отношений и беременности в подростковом возрасте¹⁶;
- снижается опасность подвергнуться физическому и сексуальному насилию¹⁷;
- снижается вероятность проживания в условиях нищеты¹⁸.

При всех прочих равных условиях дети, проживающие в семье, постоянно демонстрируют лучшие результаты по всем показателям развития по сравнению с детьми, живущими с родителями, не состоящими в браке. Быть членом благополучной нуклеарной семьи — это более существенный показатель бла

¹³ Sara McLanahan and Gary Sandefur, *Growing Up with a Single Parent: What Hurts, What Helps*, (Cambridge: Harvard University Press, 1994), p. 19; Deborah Dawson, "Family Structure and Children's Health and Well-Being: Data from the 1988 National Health Interview Survey on Child Health," *Journal of Marriage and the Family* 53 (1991): 573-584.

¹⁴ Michael Gottfredson and Travis Hirschi, *A General Theory of Crime* (Stanford: Stanford University Press, 1990), p. 103; Elaine Kamarck and William Galston, "Putting Children First: A Progressive Family Policy for the 1990s," whitepaper from the Progressive Policy Institute (September 27, 1990), pp. 14-15.

¹⁵ Substance Abuse and Mental Health Services Administration, *The Relationship Between Family Structure and Adolescent Substance Use*, Rockville, MD: National Clearinghouse for Alcohol and Drug Information, 1996.

¹⁶ Dawn Upchurch, et al., "Neighborhood and Family Contexts of Adolescent Sexual Activity," *Journal of Marriage and the Family*, 61 (1999): 920-930.

¹⁷ Michael Stiffman, et al., "Household Composition and Risk of Fatal Child Maltreatment," *Pediatrics*, 109 (2002), 615-621; Michael Gordon, "The Family Environment of Sexual Abuse: A Comparison of Natal and Stepfather Abuse," *Child Abuse and Neglect*, 13 (1985): 121-130.

¹⁸ David Ellwood, *Poor Support: Poverty in the American Family* (New York: Basic Books, 1988), p. 46.

гополучия, чем раса, экономический или образовательный статус родителей или район, в котором такие дети живут и воспитываются.

Важность родительской любви отца и матери для мальчиков и девочек

Анализ более 100 исследований, посвященных взаимоотношениям между родителями и детьми, показал, что для счастья и благополучия ребенка и его успехов в общественной жизни и обучении любящий и заботливый отец также необходим, как и любящая и заботливая мать¹⁹.

Детям в равной степени необходимы мать и отец по следующим причинам:

- мать и отец имеют разные подходы к воспитанию детей;
- мать и отец по-разному играют с детьми;
- отец помогает ребенку познать свои силы; мать окружает ребенка опекой;
- мать и отец по-разному общаются с детьми;
- мать и отец используют разные методы поддержания дисциплины;
- мать и отец имеют разные методы подготовки детей к жизни в окружающем их мире;
- мать и отец помогают ребенку познать круг интересов женщины и мужчины;
- отец учит ребенка уважительно относиться к женщине;
- отец стимулирует развитие общих моторных навыков;
- мать стимулирует развитие тонких моторных навыков.

Уникальный вклад отца в полноценное развитие мальчиков и девочек

В 1999 году в журнале «Джорнэл оф Мэридж энд Фэмили» был опубликован доклад, в котором подводились итоги 20 лет исследований о том, каким образом отец способствует развитию ребенка. Авторы обнаружили, что в 82 процентах исследований говорится о «наличии тесной взаимосвязи между конструктивным участием отца в воспитании ребенка и его благополучием»²⁰. Вот что может сделать любящий и заботливый отец для своих детей:

- развить чувство самосохранения, уверенности в себе, умение строить отношения с людьми и способности к решению проблем²¹;

¹⁹ Ronald P. Rohner and Robert A. Veneziano, "The Importance of Father Love: History and Contemporary Evidence," *Review of General Psychology* 5.4 (2001): 382-405.

²⁰ Paul R. Amato and Fernando Rivera, "Paternal Involvement and Children's Behavior Problems," *Journal of Marriage and the Family* 61 (1999): 375-384.

²¹ Kyle D. Pruett, *Fatherhood: Why Father Care is as Essential as Mother Care for Your Child*, (New York: The Free Press, 2000), pp. 41-42.

- повысить уровень школьной подготовки, усилить самоконтроль и привить привычку придерживаться определенных правил поведения²²;
- помочь активному развитию когнитивных и моторных навыков, а также навыков устной речи²³;
- помочь правильно сделать жизненный выбор²⁴;
- помочь мальчикам контролировать проявления воинственности, научив их соответствующим правилам общественного поведения и приемам сдерживания антисоциального поведения²⁵;
- развить в них чувство сопереживания и сострадания²⁶.

Ведущий детский психолог Майкл Лам напоминает нам о том, что в настоящее время отцы стали «забытыми соучастниками развития детей»²⁷.

Выводы

Мужчины смогут способствовать благополучию женщин и девочек в наибольшей мере в том случае, если они будут любить и уважать своих жен и дочерей, оставаться преданными, поощрять самоуважение и участвовать в жизни своих жен и дочерей, а также учить тому же своих детей.

²² Henry B. Biller, *Father and Families: Paternal Factors in Child Development* (Westport, CT: Auburn House, 1993); Paul R. Amato, *Children in Australian Families: The Growth of Competence*, (New York: Prentice Hall, 1987); Pruett, 2000, p. 52.

²³ Ellen Bing, "The Effect of Child-Rearing Practices on the Development of Differential Cognitive Abilities," *Child Development* 34 (1963): 631-648; Norma Radin, "Father-Child Interaction and the Intellectual Functioning of Four-Year-Old Boys," *Developmental Psychology* 6 (1972): 353-361; Ross Parke, *Fatherhood*, (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1996); Henry B. Biller, "The Father and Personality Development: Paternal Deprivation and Sex-Role Development," in Michael E. Lamb, ed., *The Role of the Father in Child Development*, (New York: Wiley & Sons, 1981), p. 104.

²⁴ Frank Furstenberg and Kathleen Harris, "When and Why Fathers Matter: Impacts of Father Involvement on Children of Adolescent Mothers," in *Young Unwed Fathers: Changing Roles and Emerging Policies*, R. Lerman and T. Ooms, eds. (Philadelphia: Temple University Press, 1993).

²⁵ Forensic Psychologist Shawn Johnston, quoted in *The Pittsburgh Tribune Review*, March 29, 1998, from Wade and Sylvester, 2002, p. 106; Anne Hill and June O'Neil, *Underclass Behaviors in the United States: Measures and Analysis of Determinants*, (New York: City University of New York, 1993).

²⁶ Robert R. Sears, et al., *Patterns of Childrearing* (Evanston, IL: Row Peterson, 1957); Pruett, 2000, p. 48; Richard Koestner, et al., "The Family Origins of Empathic Concern: A Twenty-Six Year Longitudinal Study," *Journal of Personality and Social Psychology* 58 (1990): 709-717.

²⁷ Ronald P. Rohner and Robert A. Veneziano, "The Importance of Father Love: History and Contemporary Evidence," *Review of General Psychology* 5.4 (2001): 382-405.